



町花フイリソシンカ



町木センダン

ちゃたん

2012.12

NO. 426



●第33回北谷町民運動会

11月4日(日)北谷公園陸上競技場にて、北谷町民運動会が開催されました。あいにくの雨で全日程を終えることはできませんでしたが、けが人もなく無事に終了することができました。

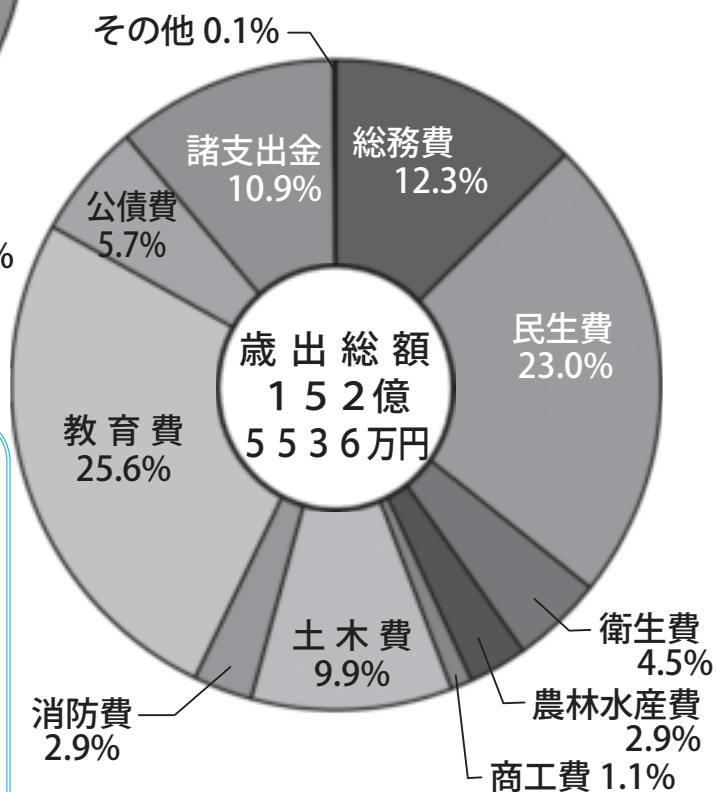
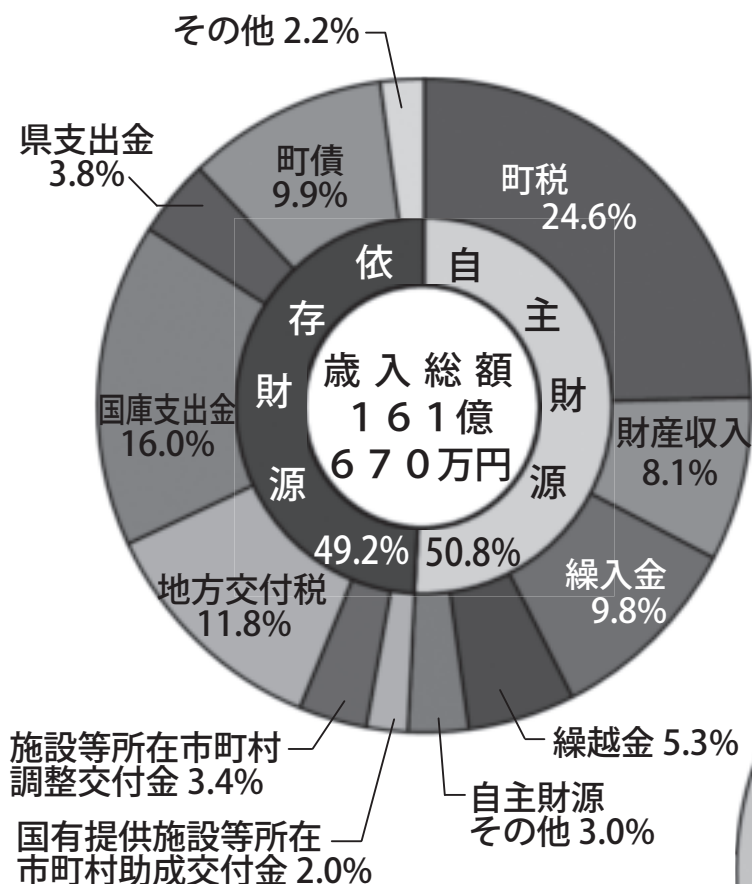
写真は、小学3年生以下児童のお菓子とり競争です。(関連 p 7)

◆ 目次 ◆

平成23年度決算報告	2~3	沖縄県後期高齢者医療広域連合保健師募集について	1 1
北谷町の例規情報をお届けします	4	放送大学4月入学生募集	
町内全域地震・津波避難訓練	5	沖縄県立コザ高等学校定時・特別募集の案内	1 2
2013年北谷町民新年会のお知らせ 入札参加資格審査申請の受付について		北谷町英国派遣事業 図書館だより	
保健相談センターからのお知らせ	6	平成24年度北谷町男女共同参画講演会	1 3
第33回北谷町民運動会	7	オスプレイ即時撤去・女性暴行致傷事件抗議北谷町民大会	
第28回町民トリムマラソン参加者募集 平成25年度保育所(園)入所案内		文化財資料室展示(12)「数少ない黒曜石~小堀原遺跡~」 老人福祉センター行事・教室ありんくりん	
地域フラッシュ	8~9	お知らせ	14~15
北谷町子ども会育成連絡協議会からのお知らせ 北谷町スポーツ少年団浜川キッズ10周年記念式典	9	平成24年度北谷町平和祈念祭 カジマヤーおめでとうございます ザ・ハロウィーンミハマ2012仮装コンテスト	裏表紙
福祉だより 就職応援セミナー & おでかけ就職相談	10	町内3児童館合同大迷路	

平成23年度

決算報告



●歳入の用語解説

町税

町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金。

財産収入

町が所有する財産等の貸付、売払によって生じる収入。

繰入金

一般会計、他の特別会計及び基金または財産区会計の間において、相互に資金運用すること。

地方交付税

町の財政力に応じて国から交付されるお金。

国庫支出金

使い道を指定して国が支出する補助金等。

町債

大きな事業を行うために、国や銀行などから借り入れるお金。

●歳出の用語解説

総務費

課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの町の事務に使うお金。

民生費

お年寄り、障がい者、児童などの福祉全般に使われるお金。

衛生費

保健衛生、ごみ処理などに使われるお金。

土木費

道路や公園整備などに使われるお金。

教育費

学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金。

公債費

町債を返すために使われるお金。

歳入総額はおよそ16億1千万円、歳出総額はおよそ15億2千万円、歳入歳出差引額はおよそ8億5千万円と、前年度決算額と比較すると、歳入で約18億6千万円（13.1%）、歳出では約18億6千3百万円（13.9%）の増加となっています。

特別会計

会計名	歳入 (千円)	歳出 (千円)	差引額 (千円)	
国民健康保険	3,845,749	3,646,037	199,711	
後期高齢者医療	253,193	250,100	3,093	
公共下水道事業	921,838	903,559	18,279	
水道事業	収益的収支	828,658	719,701	108,957
	資本的収支	30,809	111,087	△80,278

〈費目別歳入内訳〉

費目		H23 収入済額 (千円)	H22 収入済額 (千円)	増減額 (千円)	増減率	H23 構成比	H22 構成比	増減 (ポイント)
自主財源	町税	3,965,768	3,735,672	230,097	6.2%	24.6%	26.2%	△ 1.6
	分担金・負担金	136,514	139,836	△ 3,322	△ 2.4%	0.8%	1.0%	△ 0.2
	使用料・手数料	175,672	174,954	719	0.4%	1.1%	1.2%	△ 0.1
	財産収入	1,305,176	1,327,094	△ 21,918	△ 1.7%	8.1%	9.3%	△ 1.2
	寄附金	3,074	5,302	△ 2,229	△ 42.0%	0.0%	0.0%	0.0
	繰入金	1,578,468	1,100,760	477,708	43.4%	9.8%	7.7%	2.1
	繰越金	854,234	746,644	107,590	14.4%	5.3%	5.2%	0.1
	諸収入	164,340	203,974	△ 39,633	△ 19.4%	1.0%	1.4%	△ 0.4
	小計	8,183,246	7,434,236	749,011	10.1%	50.8%	52.2%	△ 1.4
依存財源	地方譲与税	66,539	68,431	△ 1,892	△ 2.8%	0.4%	0.5%	△ 0.1
	利子割交付金	9,922	9,338	584	6.3%	0.1%	0.1%	0.0
	配当割交付金	2,387	1,855	532	28.7%	0.0%	0.0%	0.0
	株式等譲渡所得割交付金	624	724	△ 100	△ 13.8%	0.0%	0.0%	0.0
	地方消費税交付金	222,469	226,548	△ 4,079	△ 1.8%	1.4%	1.6%	△ 0.2
	自動車所得税交付金	9,496	12,301	△ 2,805	△ 22.8%	0.1%	0.1%	0.0
	国有提供施設等所在 市町村助成交付金	329,426	344,349	△ 14,923	△ 4.3%	2.0%	2.4%	△ 0.4
	施設等所在市町村 調整交付金	542,920	547,179	△ 4,259	△ 0.8%	3.4%	3.8%	△ 0.4
	地方特例交付金	31,831	39,737	△ 7,906	△ 19.9%	0.2%	0.3%	△ 0.1
	地方交付税	1,905,246	1,904,195	1,051	0.1%	11.8%	13.4%	△ 1.5
	交通安全対策特別交付金	5,551	5,720	△ 169	△ 3.0%	0.0%	0.0%	0.0
	国庫支出金	2,579,560	2,354,702	224,857	9.5%	16.0%	16.5%	△ 0.5
	県支出金	619,783	856,900	△ 237,117	△ 27.7%	3.8%	6.0%	△ 2.2
	町債	1,597,700	440,000	1,157,700	263.1%	9.9%	3.1%	6.8
	小計	7,923,454	6,811,979	1,111,475	16.3%	49.2%	47.8%	1.4
	合計	16,106,700	14,246,215	1,860,485	13.1%	100.0%	100.0%	0.0

〈費目別歳出内訳〉

費目	H23 支出済額 (千円)	H22 支出済額 (千円)	増減額 (千円)	増減率	H23 構成比	H22 構成比	増減 (ポイント)
議会費	176,356	131,904	44,451	33.7%	1.2%	1.0%	0.2
総務費	1,879,402	1,220,984	658,418	53.9%	12.3%	9.1%	3.2
民生費	3,505,215	3,422,082	83,133	2.4%	23.0%	25.6%	△ 2.6
衛生費	682,635	624,845	57,790	9.2%	4.5%	4.7%	△ 0.2
労働費	22,454	22,469	△ 14	△ 0.1%	0.1%	0.2%	△ 0.1
農林水産業費	440,819	578,178	△ 137,358	△ 23.8%	2.9%	4.3%	△ 1.4
商工費	160,425	392,726	△ 232,301	△ 59.2%	1.1%	2.9%	△ 1.8
土木費	1,508,077	1,981,086	△ 473,008	△ 23.9%	9.9%	14.8%	△ 4.9
消防費	442,439	435,119	7,320	1.7%	2.9%	3.2%	△ 0.3
教育費	3,911,936	1,897,225	2,014,711	106.2%	25.6%	14.2%	11.4
災害復旧費	0	798	△ 798		0.0%	0.0%	0.0
公債費	864,693	931,890	△ 67,196	△ 7.2%	5.7%	7.0%	△ 1.3
諸支出金	1,660,908	1,752,776	△ 91,868	△ 5.2%	10.9%	13.1%	△ 2.2
合計	15,255,360	13,392,081	1,863,279	13.9%	100.0%	100.0%	0.0



改修後の浜川小学校。

平成23年度の決算額が、前年度決算額を大きく上回った主な要因としては、歳出面については、児童の学習環境の改善を図るため、浜川小学校校舎改築事業に取り組んだほか、伊礼原遺跡の国史跡指定に伴い用地取得を行ったことなどがあげられます。歳入面については、前述の小学校校舎改築事業や遺跡用地取得事業の財源とするための国庫支出金や町債が増となっております。

また、町の基幹財源である町税については、個人町民税がほぼ横ばいだったのに対し、固定資産税は土地の負担調整措置や新築家の増加により増収となっており、町税全体では約2億3千万円の増となっております。

北谷町の例規情報をお届けします！

北谷町の例規をご存じですか？例規とは、条例、規則、規程等の総称であり、住民福祉等の行政全般の事務執行に大切なものです。この例規の内容は「北谷町の例規集」に収録し、町民の皆さんが自宅のパソコン等を通じて自由にご覧いただくことができます。今回は、平成24年4月から平成24年9月までに公布・公表された52件のうちNo.1からNo.26までを紹介します。（残りNo.27からNo.52までは広報ちやたん1月号に掲載予定です。）

●お問い合わせ

総務部総務課行政係 TEL 936-1234（内129） 町HP <http://www.chatan.jp/>

公布・公表した例規一覧（平成24年4月～平成24年9月）

No.	例規番号	施行年月日	例規名称（※は新制定）	所管課
1	条例第4号	H24.5.21	北谷町税条例の一部を改正する条例	税務課
2	条例第5号	H24.5.21	北谷町国民健康保険税条例の一部を改正する条例	保健衛生課
3	条例第6号	H24.6.18	北谷町公益的法人等への職員の派遣等に関する条例及び北谷町シルバーワークプラザの設置及び管理に関する条例の一部を改正する条例	総務課
4	条例第7号	H24.6.18	北谷町固定資産税の課税免除等に関する条例の一部を改正する条例	税務課
5	条例第8号	H24.8.1	北谷町母子及び父子家庭等医療費助成に関する条例の一部を改正する条例	子ども家庭課
6	条例第9号	H24.7.9	北谷町印鑑条例等の一部を改正する条例	住民課
7	条例第10号	H25.4.1	北谷町営住宅等の整備基準に関する条例※	都市建設課
8	条例第11号	H24.9.28	北谷町公共下水道の構造の技術上の基準を定める条例※	施設管理課
9	規則第12号	H24.5.2	北谷町児童手当事務取扱い規則の全部を改正する規則	子ども家庭課
10	規則第13号	H24.5.21	北谷町情報公開条例施行規則の一部を改正する規則	総務課
11	規則第14号	H24.5.23	北谷町職員の期末手当に関する規則の一部を改正する規則	総務課
12	規則第15号	H24.5.29	北谷町美浜駐車場管理運営事業受益者分担に関する条例施行規則の一部を改正する規則	経済振興課
13	規則第16号	H24.7.9	北谷町下水道排水設備指定店規則の一部を改正する規則	施設管理課
14	規則第17号	H24.7.9	北谷町印鑑条例施行規則の一部を改正する規則	住民課
15	規則第18号	H24.6.19	北谷町固定資産税の課税免除等に関する条例施行規則の一部を改正する規則	税務課
16	規則第19号	H24.6.19	北谷町行政組織に関する規則の一部を改正する規則	総務課
17	規則第20号	H24.7.9	北谷町敬老祝金等支給条例施行規則の一部を改正する規則	福祉課
18	規則第21号	H24.7.9	北谷町重度心身障害者（児）医療費助成に関する条例施行規則の一部を改正する規則	福祉課
19	規則第22号	H24.10.1	北谷町保育の実施等に関する条例施行規則の一部を改正する規則	子ども家庭課
20	規則第23号	H25.4.1	北谷町営住宅等の整備基準に関する条例施行規則※	都市建設課
21	規則第24号	H25.4.1	北谷町公共下水道の構造の技術上の基準を定める条例施行規則※	施設管理課
22	訓令第10号	H24.6.1	北谷町予防接種事故災害補償規程の一部を改正する訓令	総務課
23	訓令第11号	H24.5.21	北谷町原子爆弾被爆者に対する見舞金支給要綱の一部を改正する訓令	福祉課
24	訓令第12号	H24.5.22	北谷町高齢者就業機会確保事業費補助金交付要綱の一部を改正する訓令	経済振興課
25	訓令第13号	H24.5.22	北谷町男女共同参画行政推進本部設置要綱の一部を改正する訓令	総務課
26	訓令第14号	H24.5.22	北谷町附属機関等の設置及び運営等に関する要綱の一部を改正する訓令	総務課

新しく制定された例規の概要

No.7 及び No.20：H 24.4.1 施行の公営住宅法の一部改正により、国土交通省令で定める基準を参酌して地方公共団体の条例で定める必要が生じたため制定。

No.8 及び No.21：H24.4.1 施行の下水道法の一部改正により、公共下水道の構造の技術を地方公共団体の条例で定める必要が生じたため制定。

町内全域地震・津波避難訓練を実施しました。

「津波防災の日」の11月5日、県下一斉に大地震や津波が発生したことを想定した避難訓練が実施されました。

本町では、野国町長や役場・消防署職員のほか、各自治会、事業所、福祉事業所、保育所等約3,000人が参加し、海岸地域の住民が津波避難ビルやキャンプ瑞慶覧内を歩いて高台への避難、また、土砂災害警戒区域に指定されている地域では、地震発生後、公民館等へそれぞれ避難訓練を行いました。

また、北谷町は、津波による避難でキャンプ瑞慶覧内の通行ができるよう宜野湾市とともに米軍と協議を重ね、同日、野国北谷町長、佐喜眞宜野湾市長、タレリ米海兵隊太平洋基地司令官の3者により、災害時の基地内立ち入りを許可する現地実施協定を県内で初めて締結しました。



キャンプ瑞慶覧を通る避難訓練の様子。



締結の様子。写真左から佐喜眞市長、タレリ司令官、野国町長。

2013年北谷町民新年会のお知らせ

町民が一堂に集い、日頃の活動の成果や新年の抱負について語り合うことで、相互の親睦を深め「地域づくり」「まちづくり」への決意を新たにしましょう。多くの町民の皆様のご来場をお待ちしております。

日時：平成25年1月5日（土） 午後6時30分～午後8時30分

会場：ちやたんニライセンター（カナイホール）

主催：北谷町民新年会実行委員会

対象：北谷町民

会費：1,000円 ※飲食あり

券の販売：北谷町商工会 電話 936-2100

北谷町総務部町長室 電話 936-1234（内線171）

※北谷町民であれば事業者の方も可。ただし、名刺交換はご遠慮願います。

※当日券の販売もあります。

お問合せ 北谷町総務部町長室 電話 936-1234（内線171）

平成25・26年度北谷町発注建設工事等の 入札参加資格審査申請の受付について

平成25・26年度に北谷町が発注する「建設工事」及び「測量・建設コンサルタント業務等」の競争入札参加資格審査申請を次のとおり受け付けます。

1 提出要領及び入札参加資格審査表配布期間

平成24年12月17日（月）～平成25年2月1日（金）（土・日・祝日除く）

2 受付期間及び時間

平成25年1月21日（月）～平成25年2月15日（金）（土・日・祝日除く）
午前9時～午前11時30分、午後1時～午後4時

3 受付場所

北谷町役場2階201会議室（北谷町字桑江226番地） 電話 982-7703

4 提出書類

北谷町入札参加資格審査申請書提出要領による。

★申請書は12月17日から役場ホームページよりダウンロード可能です。

※提出の際は、申請書記載内容について答えられる方であること。

※郵送での要領配布及び受付は致しません。

お問合せ 北谷町都市建設課計画係 電話 982-7703

★保健相談センターからのお知らせ★

忘年会シーズンの到来です！！お酒とは上手に付き合しましょう♪

適正飲酒の10か条

(公)アルコール健康医学協会

1. 談笑し楽しく飲むのが基本です
2. 食べながら適量範囲でゆっくりと
3. 強い酒薄めて飲むのがオススメです
4. つくろうよ週に二日は休肝日
5. やめようよきりなく長い飲み続け
6. 許さない他人(ひと)への無理強い・イッキ飲み
7. アルコール、薬と一緒に危険です
8. 飲まないで妊娠中と授乳期は
9. 飲酒後の運動・入浴要注意
10. 肝臓など定期検査を忘れずに



2日連続☆
食事と運動

知って得する

健康づくりおたすけ教室のご案内

～2日学べば自宅でできる☆楽ちん健康づくり～

町民
先着20名

日時 (受付 18:30～)	内容	持ち物
1月22日(火) 19:00～21:00 北谷町保健相談センター	◆食事編◆ 時短でおいしい簡単にできるレシピ伝授♪調理後、試食します。	・エプロン・三角巾 ・筆記用具
1月23日(水) 19:00～20:30 北谷健康トレーニングセンター(ちゃとれ)	◆運動編◆ 簡単な体力チェックと、すぐできる運動で変化を実感しよう♪	・運動できる服装・タオル ・室内シューズ・飲み物

■申込期間 平成25年1月16日(水)まで

■申込方法 窓口・電話(936-4336)にて氏名・年齢・連絡先をお知らせください。

◎お申し込み後にキャンセルする場合は必ず1週間前迄にご連絡ください。(材料準備のため)

■参加費 500円(材料費・施設使用料込) ◎参加費は当日ご持参ください。

■主催 北谷町食生活改善推進協議会

■後援 北谷町保健相談センター・北谷健康トレーニングセンター(ちゃとれ)

申込み・お問合せ：北谷町保健相談センター 936-4336

ちゃとれからののお知らせ！

☆体力測定会のお知らせ☆

- ・12月15日(土)・16日(日)の2日間。年末年始に向けご自分の体力を測定してみませんか！
- 1回目 10:00～12:00、2回目 15:00～17:00、3回目 18:00～20:00 (要予約)
- 各定員 30名

参加費：ちゃとれ会員無料。一般300円

種目：握力、長座体前屈、閉眼片足立ち、全身反応(全4種目)

☆無料レッスン開催のお知らせ！☆

ビギナーエアロ

12月4日(火) 10:00～10:45 対象：一般 参加費：無料 定員20名(先着順)
エアロ初心者でも音楽に合わせて楽しく体を動かしながら運動を行います。

ボディコンディショニング

12月4日(火) 11:00～11:45 対象：一般 参加費：無料 定員20名(先着順)
ストレッチや筋力トレーニングを行い身体の歪み。

コアピラティス

12月4日(火) 13:00～13:45 対象：一般 参加費：無料 定員20名(先着順)
日常生活の中でバランスを崩しやすい骨盤周りを整え姿勢美人を目指します。

準備する物：動きやすい服装、室内シューズ、飲み物

※上記以外の日程は有料プログラムとなります。受講料一回300円(施設使用料別途)

お問合せ：北谷町健康トレーニングセンター(北谷公園内)

〒904-0115 北谷町字美浜2番地 TEL 936-7220

第33回 北谷町民運動会!

1月4日(日)北谷公園陸上競技場において、第33回北谷町民運動会が開催されました。

午後途中からあいにくの雨で、プログラムをすべて終えることはできませんでしたが、午前中の集団演舞や、子どもたちのかけっこ、午後の北谷町スポーツ少年団対抗リレー、コールマーリレー等、参加された皆さん全力で競技に取り組んでいました。

今回参加されなかった町民の皆さまは、是非次回参加して秋空の下汗を流しましょう。



幼稚園児、小学校低学年女子、小学校低学年男子で対抗戦の玉入れ競技。

第28回町民トリムマラソン参加者募集!

- 日時 : 平成25年1月20日(日)
- 会場 : 午前9時30分開会式 午前10時スタート
北谷公園屋内運動場(スタート・ゴール)、北谷公園、安良波公園
- 参加対象者 : 町内在住・在勤で2歳以上の健康な方
(小学生以下は保護者同伴を条件とする)
- 参加費 : 無料
- 申込方法 : 1 第28回北谷町民トリムマラソン参加申込書に必要事項を記入し、北谷町教育委員会社会教育課窓口にて申し込む。
2 FAX(936-3491)に参加申込書を送信してください。
※電話での申し込みはできません。
- 受付期間 : 平成24年12月3日(月)～平成25年1月11日(金)
午前8時30分から午後5時まで(土日祝日、年末年始は除く)
- お問い合わせ : 北谷町教育委員会社会教育課 社会体育係
TEL 982-7707 FAX 936-3491



平成25年度 保育所(園) 入所案内

☆保育所(園)とは・・・

保護者が働いていたり、病気などの状態にあったりして、家庭において十分保育できない児童(保育に欠ける児童)を、保護者に代わって保育することを目的とした児童福祉施設です。したがって、どの家庭の児童も無条件に入所できるものではありません。

☆入所対象児童

北谷町に在住する0歳から小学校就学前までの保育に欠ける児童

☆入所申込受付期間及び場所

受付期間:平成24年12月3日(月)～平成24年12月20日(木)
(土日を除く 8:30～12:00 13:00～17:00)

受付場所:北谷町役場 子ども家庭課

☆提出書類

- 入所申込書(児童1人につき1枚)
- 保育に欠ける証明書(勤務証明書等)
- 保育料の算定に必要な書類(源泉徴収票の写し等)

☆注意事項

- 申込期間外の入所申込受付はいたしません。期間内での提出をお願いします。
- 定員を超える申込があった場合は、入所できないことがありますので予めご了承ください。その際には、待機となります。

※詳細につきましては、直接お問合せ下さい。

☆お問合せ

北谷町役場子ども家庭課 児童福祉係 TEL 936-1234 (内線254)



北前区 ハロウィン仮装パレード

10月31日(水)、小雨の降る中、北前区にある保育園では子どもから大人まで仮装パレードを楽しんでいました。かっこいいスパイダーマンにかわいいお姫様・・・そしてこわい魔女!

子どもたちの「トリック・オア・トリート!トリック・オア・トリート!」の掛け声で、バッグの中にはお菓子が増えていき、重たそうでした。でも、たくさんのお菓子里に囲まれてニコニコ!素敵な思い出を胸にどんな夢を見たのでしょうか。



北前区広報通信員 仲松 美奈子

美浜区 文化祭



美浜区広報通信員 松山 エイ子

10月7日、美浜区公民館にて第5回 美浜区文化祭が開催されました。合計120点にも及ぶ区民の力作の展示会や、オカリナワークショップ、茶道体験会など色々な体験会が行われました。

「ゆし豆腐手作り体験会」では今年も多くの子供達が大豆を臼でひくという普段中々出来ない事に目を輝かせていました。出来上がったゆし豆腐は、婦人部自慢のジュシーおにぎりと一緒に無料で振る舞われました。

写真は砂川正美さんのご指導の元に行われた「年賀状ワークショップ」の様子です。薄い板に墨汁で書くという変わった年賀状。墨汁に泡盛を混ぜると板ににじまずにかけるそうです。達筆の方や、初めて筆を握る子まで、皆それぞれ味のある作品に仕上がっており、2年後の開催に向けて新たな作品が生まれる予感がしました。

栄口区 いきいき大運動会

素晴らしい天気めぐまれ絶好の運動会日和に第23回栄口区々民大運動会が10月7日、北谷第二小学校運動場で開催されました。

栄口区では「区民運動会」と「えぐち祭り」が隔年ごとに行われており、今年の区民総出の大運動会は「地域の繋がりといきいき栄口区」をテーマに掲げ、野国町長はじめご来賓の方々の激励を受けながら全区民が各競技に一生懸命がんばりました。

新種目の「限られた水でいかに早く火を消すか」の水消火器リレーやジャンケン大会においては一等賞の自転車を目指し応援合戦も華やかに繰り広げられ、会場は参加者の熱気と笑いに包まれ、区民の心繋ぐ大運動会でした。



栄口区自治会

北玉区 自治会まつり



北玉区広報通信員 安慶名 光枝

10月13日(土)に、北玉区自治会では、第9回北玉区まつりを開催しました。まつり1週間前のやぐらの設置や、前日のテント張り、片付けには、たくさんの区民の方が協力してくれました。

まつり当日は、台風21号の影響が心配されましたが、天気の崩れはなくオープニングの子ども空手から始まり、青年会のエイサーで終了したまつりは、大盛況でした。

北玉ライオンズの父母会の出店も完売し「おいしかった」という声が多くありました。

まつりで、多くの区民が楽しい時間を過ごし絆を深めることができました。

宮城区 公民館まつり

10月6日(土)・7日(日)の2日間、宮城区公民館まつりが行われました。

祭りには、述べ1200人の区民が参加し、大盛況でした。

詳しい内容は、宮城区自治会のホームページに掲載していますので、是非ご覧いただき、今回参加できなかった区民の皆さんは、次回の祭りには是非足をお運びください。



宮城区広報通信員 吉田 茂

桃原区 自治会まつり

10月7日(日)桃原公園多目的広場において、「桃原まつり」がおこなわれ、会場には、区民手作りの出店が軒を連ね、区内外から、大勢の皆さんが参加しました。

広場ではゲームやグラウンドゴルフ大会が行われ、舞台では、カラオケ、空手、子ども達の「うちなーぐち教訓歌」の発表もありました。今回、「夢」一文字のイルミネーションも灯され、祭りを盛り上げてくれました。

津嘉山自治会長は挨拶で、「桃原祭りは10年余の歴史を重ねてきました。これもひとえに区民はじめ多くの関係者の努力のたまものです。」と感謝の意を表しました。祭りの最後は、みんなで楽しく踊って締めくくりました。



桃原区広報通信員 喜友名 清美

上勢区

祝！敬老会



10月28日(日)に上勢区自治会主催の敬老会が盛大に開催されました。北谷町では、毎年75歳以上のお年寄りの方を各地区公民館に招いて、式典、色々な余興など演芸を披露し開催しています。今回、参加者最高高齢者の喜友名文子さんら約80名の方が元気にご参加いただきました。式典では神山正勝副町長はじめ来賓の方々よりお祝いの言葉をいただき、上勢区老人クラブ会長からは敬老会開催に対してのお礼の挨拶もありました。盛りだくさんの余興では、上勢子どもエイサー演舞やキッズガールズ(小学生ダンスグループ)によるダンスは会場を一段と盛り上げ、子どもたちからは「これからもずっと元気で長生きしてください。」と祝福がありました。

地域の皆様のご支援とご協力により今年も敬老会を大成功することができました。

豆腐作り体験



10月28日(日)に上勢子ども会 秋の体験学習として、「北谷町うちなあ家」でうちなー豆腐作り体験教室を開催しました。大豆をミキサーにかけ、こし袋に入れみんなで力を合わせてゆっくりと絞り、中火で煮て沸騰寸前に海水をまわし入れ完成です。

手作りのゆし豆腐は調味料無しでもいただける最高のうちなー料理です。ジュシーと一緒にうちなあ家で参加者全員で昼食をいただきました。

昔ながらの豆腐作りが無くなりかけている昨今、今回手軽に作ることが出来たので、参加者の皆さんは「さっそく家で作ります！」と大喜びでした。ぜひ皆さんも一度ご家庭でうちなー豆腐作りに挑戦してみませんか。作り方は上勢区公民館までお問い合わせください。TEL 936-4457まで。

上勢区広報通信員 萩堂 三恵子

北谷町子ども会育成連絡協議会からのお知らせ！

ちょっと難儀で面白い体験学んじやいました

自然楽器づくりと伝承民話紙芝居のコラボッチ！をテーマに、10月6、7日の1泊2日、子どもたちと一緒に、ちょっと難儀で楽しいプログラムを開催しました！

研修プログラムのねらいとしては、野外体験活動の中で遭遇する個人の気づきや課題をチームで取り組み、協力し解決していくことで、遊びと学びのプログラムを、個性溢れる子どもたちや、日頃しまくとぅば紙芝居で活躍する北谷町ジュニアリーダーのお兄ちゃんお姉ちゃん総勢42名と満喫しました。

お問合せ：北谷町子ども会育成連絡協議会 080-4270-9887



体験学習の様子。

ジュニアリーダー募集中

〈しまくとぅば紙芝居キャラバン隊〉

進学・就職に役立つ・完全ポートフォリオづくり活動しませんか？

対象：中学1年生～高校3年生

日時：毎週金曜日午後7時～午後9時

場所：ちゃたんニライセンター2階

北谷町スポーツ少年団 浜川キッズ10周年記念式典

北谷町スポーツ少年団の浜川キッズが、創部10周年を迎え、記念式典・祝賀会が10/21(日)ビーチタワーホテルで開かれ、関係者、来賓ら約200名が出席し祝いました。

式典にて同少年野球部創部に携わった功労者の表彰が行われた後、祝賀会が行われ、祝賀会では、結成当時から現在までの歴史の映像が会場で流され、出席者らは当時を懐かしみました。

その後、1期生から次々と近況を伝えながら、挨拶すると、会場から歓声が沸き上がり、成長した子ども達へ激励を送っていました。

子ども達に野球の面白さ、楽しさを感じることが出来るような環境を与えることを目的として結成された「浜川キッズ」は、現在もその言葉を大切に受け継ぎ頑張っています。今後の発展を祈念し、式典・祝賀会は幕を閉じました。



福祉だより

《お知らせ》

介護保険の要支援・要介護認定を受けている皆様へ

障害者控除対象者認定書の発行について

所得税法や地方税法では障害者手帳（身体、精神）や療育手帳の交付を受けている方以外の方でも、「これに準ずる者」として、市町村長の認定を受けた場合には、「障害者控除」として所定の金額を所得から控除することができます。

本町では、条件に該当する方へ「障害者控除対象者認定申請書」を発送します。障害者控除対象者認定書の発行を希望される方は、福祉課窓口で手続きを行なってください。

平成24年12月31日時点を基準とし、平成25年1月下旬頃対象者に申請書を発送する予定です。

※すでに障害者手帳や療育手帳の交付を受けている方は、その手帳を提示することにより控除が受けられますので、「障害者控除対象者認定書」の発行申請の必要はありません。

※「障害者控除対象者認定書」は、所得の控除にご利用いただくためのものです。障害者手帳の代わりになるものではありません。

おむつ代の医療費控除の証明書について

申告の際に、医師が証明した「おむつ使用証明書」がなくても、下記の対象者に限り、市町村長が要介護認定に係る主治医意見書の内容を確認し、「寝たきり状態であること」と「尿失禁の発生の可能性」を確認した書類を発行することにより、「おむつに係る費用の医療費控除」の証明書の代わりとして使用できることとなっております。

つきましては、下記の条件に該当する方で、「おむつに係る費用の医療費控除の際に提示する証明書」の発行をご希望の方は、福祉課高齢者福祉係窓口で手続きを行なってください。

対象者：おむつ代に係る費用の医療費控除を受けるのが2年目以降の方

※1年目は医師が発行する「おむつ使用証明書」が必要です。

※手続きには印鑑が必要です。（代理人の場合は代理人の印鑑もご持参ください。）

お問合せ：福祉課 高齢者福祉係 936-1234（内線239）

お問合せ：北谷町役場 福祉課 TEL 936-1234

北谷町役場にキャリアセンターがやってくる！！ 就職応援セミナー＆おでかけ就職相談

【就職応援セミナー】

- 日 時：12月5日（水）10:00～12:00（9:30 受付開始）
「会いたくなる履歴書の書き方～志望動機・自己PR～」
- 対 象：15歳～34歳までの求職者
- 参加費：無料
- 定 員：15名 ※要予約（定員に達し次第締め切ります。）
- 場 所：北谷町役場

【おでかけ就職相談】

- 日 時：12月5日（水）13:30～15:30
- 場 所：北谷町役場
- 対 象：15歳～34歳の求職者及びその保護者の方
- 予約不要

【お問合せ・お申込み】

沖縄県キャリアセンター
電話 098-866-5465（平日9時～17時15分）※祝日を除く

参加費無料！



沖縄県後期高齢者医療広域連合 保健師の募集について

沖縄県後期高齢者医療広域連合では、平成25年4月1日より保健師嘱託員を採用します。詳細は次のとおりです。

1. 勤務先 : 沖縄県後期高齢者医療広域連合
2. 勤務地 : うるま市石川石崎一丁目1番 うるま市石川庁舎3階
3. 募集職種 : 保健師
4. 募集人員 : 1名
5. 雇用形態 : 嘱託職員
6. 勤務形態 : 9:00～16:00 (月～金) (時間・日数・相談可)
7. 応募資格 : 保健師免許保持者 (経験があればなお良い)
8. 仕事内容 : 保健事業に関する業務全般 (関係機関・団体との事務調整、医療費分析等)
9. 給与 : 月額22万円 (1日6時間・週5日勤務の場合) + 交通費 + 社会保険加入
10. 雇用期間 : 一年契約が基本
11. 応募期間 : 平成24年11月1日 (木) ～平成25年2月15日 (金)
午前9時～午後5時30分 (土日祝祭日を除く)
12. 提出書類 : 履歴書 (市販可、写真貼付)、保健師免許証の写し。郵送可
13. 選考方法 : 書類審査、面接審査
14. 選考日 : 平成25年2月22日 (金)
15. 採用決定通知 : 平成25年2月28日 (木)
16. 採用日 : 平成25年4月1日 (月)

【応募・お問合せ】 沖縄県後期高齢者医療広域連合 事業課 比嘉・徳田
〒904-1192 沖縄県うるま市石川石崎一丁目1番
うるま市石川庁舎3階 TEL 098-963-8013 FAX 098-964-7785

～ 放送大学4月入学生募集 ～

放送大学はテレビ等の放送やインターネットで授業を行う通信制の大学です。働きながら学んで大学を卒業したい、学びを楽しみたいなど、様々な目的で、幅広い世代の方が学んでいます。ただいま平成25年4月入学生を募集しています。詳しい資料を無料で送付いたします、お気軽にお問合せ下さい。

○募集学生の種類

—教養学部—

- 科目履修生 (6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 選科履修生 (1年間在学し、希望する科目を履修)
- 全科履修生 (4年以上在学し、卒業を目指す)

—大学院—

- 修士科目生 (6ヶ月在学し、希望する科目を履修)
- 修士選科生 (1年間在学し、希望する科目を履修)

○出願期間

平成24年12月1日 (土) ～平成25年2月28日 (木)
※インターネット出願は11月15日より受付開始しています。

○資料請求 (無料) ・お問合せ

〒903-0129 沖縄県中頭郡西原町字千原1番地 (琉球大学構内: 地域国際学習センター棟)
放送大学沖縄学習センター TEL 895-5952 ホームページ <http://www.ouj.ac.jp>



～ 沖縄県立コザ高等学校 定時・特別募集の案内 ～

本校定時制課程は、創立57周年の長い歴史と輝かしい伝統、実績を誇る中部地区唯一の商業科の定時制課程です。働きながらのきびしい環境の中でも、しっかりした目標を持ち、自己に厳しく、やる気のある生徒の入学を希望します。

平成25年度の入学試験には、特別募集制度があります。特別募集に出願できるのは、勤労者 (家事を含む) で満20歳以上の方です。学力検査は行いません。

希望する方は、12月中に出身中学へ申し出て志願所の作成等を依頼する必要があります。

出願資格 勤労者等 (家事含む) で満20歳以上の者

提出書類 入学志願書、調査書、入学志願者名簿、住民票謄本、健康診断書、在職証明書、職歴書

入学考査料 950円

選抜方法 選抜は、作文及び面接の結果と出身中学から送付された調査書その他必要な書類に基づいて行う。

お問合せ コザ高等学校定時制課程 担当・平瀬 TEL 098-937-3563

北谷町英国派遣事業

10月26日(金)、北谷町役場1階町民ギャラリーにて、平成24年度北谷町英国派遣出発式が行われました。

今回の英国派遣には、9月に行われた「中学生英語スピーチ&カンバセーションコンテスト」で選ばれた、平良優果さん、永田龍斗さん、佐久本梨歩さん、新垣美優さんと、各中学校の引率の教諭、団長として北谷町教育長川上啓一が参加しました。

派遣は、10月27日(土)から8泊10日の日程で行われ、派遣者は英国で日本とは違う文化や、本場の英語、また、外から見た日本や沖縄等を学びました。



写真下段左から、永田龍斗さん、佐久本梨歩さん、新垣美優さん、平良優果さん。

上段左から、神山正勝副町長、川上啓一教育長、引率教諭我如古盛勝さん、引率教諭石川美月さん、徳村永盛学校教育課長。



図書館だより

北谷町立図書館

TEL 936-3542

FAX 936-4567

受賞おめでとうございます！

北谷町立図書館読み聞かせボランティア「ナルカ」が、社団法人読書推進運動協議会より、優良読書グループとして表彰されました。

「ナルカ」は、町立図書館開館時から活動を続け、毎月第2第4土曜日、子どもたちに読み聞かせを行っています。



●12月の行事 読書講演会

講師：池田正孝氏（東京子ども図書館評議員）

演題：「スライドで見る秘密の花園ー出版100周年を記念してー」

同時開催：「ピーターラビット～湖水地方」の写真パネル展

日時：12月13日(木) 午後3時

場所：ニライセンター地下1階 講座室

★今月の新刊案内★

- ★「沖縄美ら海水族館が日本一になった理由」 内田 詮三 / 著
- ★「沖縄幻視行」 波田野 直樹 / 作
- ★「見知らぬ国へ」 北 杜夫 / 著
- ★「あと少し、もう少し」 浅尾 まいこ / 著
- ★「いじめられている君へ いじめている君へ いじめを見ている君へ」 朝日新聞社 / 編
- ★「もりのだるまさんかぞく」 高橋 和枝 / 作

ご寄贈、ありがとうございました

- ★「ポンプのひみつ」 おぎの ひとし / 漫画
- ★「蔡温 - シンポジウム記録と資料集成 -」 沖縄県緑化推進委員会 / 編
- ★「山田實展 人と時の往来」 沖縄県立博物館・美術館 / 編

～・～ 定例行事 ～・～

ブックスタート

日時：12月19日(水) 午前10時～午後2時

対象：生後四カ月(8/1～8/31生まれ)の乳児とその保護者

場所：北谷町立図書館 会議室

今月のおはなし会

場所：図書館おはなしのへや

時間：午前11:00～11:30

- ・12/8(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会
- ・12/15(土) 職員によるおはなし会
- ・12/22(土) ボランティア「ナルカ」によるおはなし会

12月の休館日

- ・毎週月曜日
- ・12/23(日) 天皇誕生日
- ・12/28(金) 資料整理日
- ・12/29(土)～1/3(木) 年末年始休

行事・教室ありんくりん

1(土)	
2(日)	
3(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークルB 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
4(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークルA 13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
5(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
6(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
7(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
8(土)	
9(日)	
10(月)	ゲートボール 審判講習会 8:30 歌声教室 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークルB 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
11(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークルA 13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
12(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
13(木)	グランドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00
14(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
15(土)	
16(日)	定期清掃
17(月)	大正琴教室 10:00 男性レクサークル 10:00 民謡サークル 10:00 カラオケサークルB 13:00 手芸教室 14:00 ギターサークル 19:00
18(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークルA 13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
19(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
20(木)	書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 社交ダンスサークル 14:00 老連囲碁クラブ 14:00
21(金)	健康体操教室 9:30 歌声サークル 10:00 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
22(土)	
23(日)	天皇誕生日
24(月)	振替休日
25(火)	健康体操教室 9:30 太極拳教室 10:00 カラオケサークルA 13:00 古典音楽教室 14:00 レク指導者講習会 10:00 大正琴サークル 10:00
26(水)	箏曲教室 14:00 民謡教室 14:00
27(木)	グランドゴルフ講習会 9:00 書道教室 10:00 フラダンスサークル 10:00 老連囲碁クラブ 14:00 社交ダンスサークル 14:00
28(金)	健康体操教室 9:30 琉舞教室 14:00 民謡愛好会 20:00
29(土)	
30(日)	H 24/ 12/ 29 ~ H 25/ 1/ 3 年末年始の為閉館します。
31(月)	

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流が持てるように各教室・サークルなどを行っています。

●お問合せ TEL 9 3 6 - 3 5 2 1

平成24年度*北谷町男女共同参画講演会*

10月12日(金)、ちやたんニライセンターカナイホールにて、平成24年度男女共同参画講演会が行われました。

今年度は、内閣府の「アドバイザー派遣事業」を活用し、講師に小崎恭弘氏を招き「パパの子育て、家族の子育て」～しあわせ家族のつくりかた～と題して講演を行っていただきました。

講演では、本人の経験から、子育ての楽しさを語り、男性も子育てをしようというのではなく、子育てしないともったいないと伝えていました。



講演を行う小崎恭弘氏(神戸常盤大学こども学科准教授)。

オスプレイ即時撤去・女性暴行致傷事件抗議 北谷町民大会



参加者全員によるがんばろう三唱の様子。

10月30日(火)北谷公園屋内運動場にて、オスプレイ即時撤去・女性暴行致傷事件抗議北谷町民大会が開催されました。

大会は、「オスプレイ配備に反対する沖縄県民大会」北谷町実行委員会が主催し、多くの町民が参加、オスプレイ即時撤去・女性暴行致傷事件に関する大会決議が提案・採択されました。

文化財資料室 展示(12)

くむいばる 「数少ない黒曜石～小堀原遺跡～」

北谷町教育委員会
社会教育課
文化係
Tel. 936-1234 (内 342)

役場のすぐ隣で平成17~20年度にかけ発掘調査が行われました。その遺跡名は、小堀原遺跡と言います。

遺跡の貝塚時代後期(約2,000年前)の層から不思議な石が出土しています。

その石は、黒曜石と言う名前の岩石で、楔形(くさびがた)に加工しています。

黒曜石は、ガラス質で硬いけれど加工しやすいのが特徴で、現在の楔の形に似ているため、昔も同じ使われ方をしていたのでは?と言われていています。この石器の表面にリング状となつて丁寧に整えられた痕が窺えます。

沖縄ではもともと採れない石で、今回の調査で九州から運ばれて来ているのではないかとの見解を得ています。

長さ1.8cm、幅1.7cm、厚さ0.4cm、重さ1.36gと小型の石の道具です。

まだまだ県内の遺跡からの出土例が少ないことから、九州との交流を考えるうえで貴重な石材のひとつに挙げられます。



楔形石器

～年末年始の家庭ごみ収集について～

年末は12月31日まで、年始は1月4日からの収集です！

ごみを出す際は「北谷町ごみ減量大作戦 ごみの分け方・出し方便利手帳」にあるように分別をし、それぞれ指定された曜日・方法での排出をお願いいたします。

また、一度に100kg以上の多量ゴミについては、清掃工場へ自己搬入となります。搬入時に必要な許可証は保健衛生課環境係にて「指定袋や処理券の使用」「分別」を確認し発行いたしますが、年内は12月28日（金）までとなっております。

○資源ごみの収集

資源ごみ類の収集は北谷町シルバー人材センターが行っております。

草木類は、シルバー人材センターへ連絡し、受付をして出してください。

北谷町シルバー人材センター
921-7722

○粗大ごみの収集

粗大ごみの排出は、事前申込制になっておりますので、粗大ごみ処理券又は指定ごみ袋を使用して、収集受付先へ連絡してください。

- ・町営住宅及び県営住宅
北谷衛生
936-4143
- ・それ以外の一般住宅
北谷町シルバー人材センター
921-7722

○可燃・不燃ごみ

指定ごみ袋を使い指定の収集曜日に排出してください。

- ・町営住宅及び県営住宅
北谷衛生
936-4143
- ・それ以外の一般住宅
北谷町公共施設管理公社
936-0077

お問合せ：保健相談センター内 保健衛生課 環境係 982-7033

第64回人権週間 管内一斉人権困りごと相談所開設

国連で世界人権宣言が採択された12月10日は「人権デー（Human Rights Day）」です。

法務省と全国人権擁護委員会連合会では、「人権デー」を最終日とする12月4日から10日までの1週間を「人権週間」と定め、人権擁護活動を推進するために様々な行事を予定しています。

その一つとして、人権週間中に管内一斉人権困りごと相談所を開設します。人権に関する事なら何でも受け付けますので、お気軽にご相談ください。人権擁護委員が相談をお受けします。相談は無料で、秘密は固く守られます。

お問合せ：那覇地方法務局沖縄支局 937-3278

人権困りごと相談 北谷町

日時：12月5日（水）
午前10時～正午
午後1時～午後4時

場所：北谷町役場2階
201会議室

担当：地元人権擁護委員
内容：各種人権問題相談

中皮腫や肺がんなど、石綿（アスベスト）による疾病の補償・救済について

中皮腫や肺がんなどを発症し、それが労働者として石綿ばく露作業に従事していたことが原因であると認められた場合には、労災保険法に基づく各種の労災保険給付や石綿救済法に基づく特別遺族給付金が支給されます。

石綿による疾病は、石綿を吸ってから非常に長い年月を経て発症することが大きな特徴です。

中皮腫などでお亡くなりになられた方が過去に石綿業務に従事されていた場合は、労災保険給付等の支給対象となる可能性がありますので、まずはお気軽に最寄りの都道府県労働局又は労働基準監督署にご相談ください。

制度のご案内は厚生労働省HPでもご覧になれます。

お問合せ：沖縄労働局 TEL 868-3559

人権・行政無料法律相談

今月は **20日（木）** です。

毎月第3木曜日
午前10時～午後0時
午後1時～午後4時
北谷町役場1階レセプションホール

※予約は不要ですので、相談のある方は当日会場にお越しください。

●お問合せ 936-1234(内線 162)

消費生活相談室

毎週木曜日

午前10時～午後0時

午後1時～午後4時

北谷町役場2階201会議室

※相談は無料で、電話相談可

●お問合せ 982-7701

単独の不活化ポリオワクチンの追加接種（4回目）が定期接種（無料）となりました。

単独の不活化ポリオワクチンの追加接種（4回目）について、国において有効性と安全性が確認されたことから、定期接種（無料）となりました。初回3回目接種完了後、最低6カ月以上（標準：1年～1年半）の間隔をおいて追加（4回目）の接種となります。

平成24年11月から4種混合ワクチンが開始されました！

DPT 3種混合（ジフテリア・百日せき・破傷風）ワクチンに不活化ポリオワクチンを加えた4種混合ワクチンが、定期予防接種（無料）に導入されました。

対象者：生後3ヶ月～7歳6カ月の前日
※原則として、三種混合ワクチン未接種かつポリオワクチン未接種の方は、4種混合ワクチンを接種することになります。

お問合せ：北谷町保健相談センター TEL 936-4336

** 寄附 **

- 10月 2日
匿名 様
100,000円 (町社協へ)
 - 10月12日
北谷病院院長 金城 進 様
120,000円 (ニライの里へ)
 - 10月15日
新城 幸子 様
故 新城 芳男 様の香典返しとして
100,000円 (町社協へ)
 - 10月15日
森山 朝信 様
5,000円 (町社協へ)
 - 10月15日
崎原 盛英 様
米寿祝を記念して
100,000円 (町社協へ)
 - 10月16日
福島工業株式会社支店長 粟井 彰 様
20,000円 (町社協へ)
- ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成 24 年 10 月

	北谷	読谷	嘉手納
火災	1	0	0
自然災害	0	0	0
水難	1	0	1
交通	23	8	7
労災	0	3	0
運動競技	1	0	0
一般負傷	23	15	17
加害	0	0	0
自損行為	3	2	0
急病	81	72	58
その他	3	0	1
転院	1	15	0
月件数	137	115	84
署累計	1258	1096	891

今月の北谷町での

火災発件数は 6 件です。

■ 緊急・火災時は

TEL 119

■ 消防に関するお問合せ

TEL 936-3721 FAX 936-9076

どうちゅいむに～211

といてくボのーごでてル
思気持ッ個イつ迷くす6きメC
いのちク人べんだう迷が店まバ・
の利歸ス的ペンとのい、舗しトル1
りもは食はトとも思ま分た。ル1
いたしは食はトとも思ま分た。ル1
ました。商品やすA。高のすの間にしグ
(しはいぬ)

平成24年度北谷町 人間ドック・脳ドック未受診の方へ ～早期受診のご案内～

例年、11月～年度末にかけて人間ドック・脳ドックの受診申込みが混み合う傾向にあります！今年度、北谷町の助成制度へ申込み、承認された方で、まだ受診されていない場合はお早めに予約・受診を行いましょ！

助成期間：平成25年3月31日まで



お問合せ

北谷町役場保健衛生課 936-1234 (内線244)

動物愛護パネル展

「小さな命の写真展」

～この命、灰になるために生まれたんじゃない～

飼い主を失った犬たちの結末、命の大切さを訴えるパネル展を開催します。



期間：平成25年1月7日(月)～11日(金)

場所：北谷町役場1階町民ギャラリー

写真提供：わんにゃんサポート沖縄

お問合せ：わんにゃんサポート沖縄

電話 836-2553



滞納は許しません!!

預貯金

不動産

給与

自動車・オートバイ

自動車・オートバイはタイヤロックによる差押を行います

< 11/1～12/31 県税・市町村税徴収強化月間 >

税の納め忘れはありませんか。滞納者には財産の差押を行います。沖縄県と県内41市町村は、税の公平・公正を確保するため、連携して全県一斉に徴収を強化します。催告しても納めない滞納者に対し、財産の差押など滞納処分を行います。

納税についてのお問合せは、**税務課納税係**まで

TEL 098-936-1234 (内線 195・196)

平成24年度北谷町平和祈念祭

10月22日(月)から31日(水)までの10日間、ちゃたんニライセンターを中心に北谷町平和祈念祭が開催されました。

北谷町平和祈念祭は、毎年10月22日の「北谷町民平和の日」から10月の終わりまでの10日間、町民が戦争の悲惨さや平和の尊さについて語り合い、次代を担う若者へ戦争の実相を正しく継承していくために行われています。

今年度も、初日のオープニングセレモニーに始まり、パネル展や、講話会、平和コンサート等多くの催しを開催し、多くの町民が、平和について改めて考える機会になりました。

今年度は、基地問題が町民のみならず県民全体を脅かしていますが、祈念祭を通して少しでも真の平和が近づいたことを祈ります。



高宮城清氏による戦争と平和についての講話会「サイパンでの戦争体験」の様子。



北谷町と近隣市町村の戦跡遺構巡りの様子。



平和コンサートでの北谷町少年少女合唱団「夢」による合唱の様子。

カジマヤー おめでとうございます

今年、北谷町では12名の方がカジマヤー祝(数え年97歳)を迎えました。そのうち3名のお宅を野国昌春町長、嘉陽田朝吉北谷町老人クラブ連合会会長、福祉課職員が訪問し、祝状等の贈呈を行いました。長い人生を積み重ねてこられた方々の言葉を直に拝聴し、そのご功績に敬意を表する機会となり、またご長寿にもあやからせていただきました。



○カジマヤー祝を迎えた皆さん(※五十音順、敬称略)

糸数 トヨ	伊良波 初枝	知念 フサ	照屋 カメ
富川 カメ	仲村 新正	比嘉 カヨ	又吉 三郎
町田 シズ			外3名



ザ・ハロウィーンミハマ 2012 仮装コンテスト

10月31日(水)、美浜アメリカンビレッジ内広場において、仮装コンテストが行われました。会場は老若男女問わず、思い思いの衣装に身を包んだ参加者と、それを見に来た観客で賑わい大盛り上がりでした。



他の参加者の子供が逃げ出すほどの仮装も。

町内3児童館合同大迷路!!

10月11日から13日までの3日間、北玉児童館で町内3児童館合同の大迷路が開催されました。

期間中は、多くの子供達や保護者が訪れ、本格的な迷路や途中のアトラクションを楽しみました。



迷路途中のアトラクションの様子。

編集・発行：北谷町役場企画財政課
2012年12月1日発行 一部あたりの経費約30円 印刷：文進印刷株式会社 TEL 994-5777

沖縄県中頭郡北谷町字桑江226 TEL 098-936-1234

ラジオ
広報番組

「北谷町だより」79.2 MHz

毎週月～金曜日 午後6時50分～7時

町広報誌

「広報ちゃたん」について

本号とバックナンバーは、北谷町役場ホームページでご覧になれます。

広報ちゃたん

検索

<http://www.chatatan.jp/yakuba/>